

腎囊醫訣卷二

論腎炎症七章

外腎之炎分新舊二種或由附肉或由腎本體由腎本體者或因撞碍而起或因自起間有其炎全在本體間有能傳至附肉及夾膜腎之炎症更恒由他處遞累其炎由溺管而入精管由精管而傳及于附肉此類之炎先時附肉更常有病而傳至于夾膜腎之炎罕有累及之

論新起炎症

新起之炎罕有剖驗因此症鮮致命今將經剖驗者之形狀
略言之夾膜之中明汁多少不定或有硝質雜紅血水使夾
膜相粘其相粘不甚堅固以指託之則開夾膜有血管甚多
密纏如網經不幾天其血管則由夾膜之面而入明汁之內
其腫非由腎體乃由附肉及夾膜若割裂腎肉其色略黑因
血多故也附肉有腫多在尾若經腫_二次則有倍大按之
覺有堅緊其腫乃胞膜包精管所流之明汁色若灰燼精管
腫厚是處血管亦腫脹精管或由溺管至腎時有明汁多流

入于胞膜牽挽腎系蜿蜒之處致其腫大曾有腎炎經二十
六日其炎由墜精而起繼則嘔吐泄瀉而歿剖視其中惟附
肉尾有炎症之狀而已有一處腫其大如豆剖視之其內色
黃此卽精管之明汁及裏精囊之物以顯微鏡視之黃色中
有數物內多油珠亦有炎症結成之輪亦有膿之輪外之精
管及中之胞膜無物流出或精管塞密不能復開或明汁流
入精管後血流入以成肉質

前論夾膜有炎能累及于附肉不能累于腎體附肉有炎隨

卽傳于夾膜腎設有炎罕及于夾膜若腎本體受炎經未久者鮮有腫脹其腫乃漸而不速何也因其單膜堅固不能速開夾膜亦不能起炎此種之炎時或致生膿附肉之炎罕生膿然人不可以附肉之炎爲不累于腎但有者鮮耳

腎炎罕致生膿若致生膿其單膜堅韌膿不易出必亂流于腎內致壞腎肉或蓄聚一所成爲膿瘡此瘡炎退其膿水或流散于週身其焦枯成片者常存于患處剖視之每悞認爲酒墨稿若細察之則可別枯膿成片常在袋內可以取出酒

墨稿無物包裹獨粘依于中處精管之所又有一種與枯膿相似乃舊炎症所流出其色黃而硬流入腎內若要別舊炎症枯膿在袋中易折而碎黃硬之物則無所裹與小精管相粘不能取出其質韌不易折斷腎內若有枯膿其炎不時常欲再作痛亦常存于附肉之間均能起炎生膿務要細心防護不然或由此炎變成膿瘡常聚于附肉之尾胞膜之中精管及向上行之處此處若破壞其膿必由囊下而出腎炎間或能致腎肉潰爛曾有某者身體虛弱久致溺管變窄之患

繼而染腎炎因久痛不止醫者以刀少割有膿少許從割口
流出腎中一穴穴外潰爛色黑臭不堪近以顯微鏡視之黑
色者乃精管中有氣之泡後其腎由割口而出繼而腹中夾
膜生炎而歿剖驗其腎潰爛過半附肉竟無病

腎炎若愈腎體常可復元如舊若炎有大關係者其患多端
不能卽止間有于腎之隔膜分出之線變大腎肉精管變狹
而小腎肉有數分變成堅硬肉絲中無精管此乃明汁流入
精管之隙胞膜之處不能轉迴于身變成堅硬之肉絲其小

精管自爲壅塞或變肉絲或變消亡間有兩腎俱消因大關係炎症所致者前論已言炎症能使腎消亡然而附肉之炎苟不調理至死其病形猶存略似結繩之狀其腫常在附肉之下因明汁常浸漬其間是處乃精管蜿蜒之所時有精管腫脹過大或大至四倍若腫脹乃由更上之精管或全塞其腫處蓄精甚多間有久致在附肉之尾當中之處有堅韌之灰質若遇附肉有此狀或夾膜常粘此類在腎系之精管亦過厚鮮遇腎有病形

腎致炎有數端或跌磕或踢傷或馳馬被鞍觸礙或兩腿挾
緊所壓或房事未竣而中止更有多端不能盡述

時有由疝腮將愈而腎起炎是炎不甚重然亦宜用法調理

疝腮經

七

八天而起腎炎其炎日重一日至

五

六天則漸輕

其炎恒在腎罕見于附肉附肉若有炎其炎比腎更輕罕見
病形如由墜精而致腎炎則腎系有時畧腫疝腮腎炎多見
于二十歲至四十歲亦曾有尙少者年十四歲又有一四十
五歲者其腎雖有炎症其疝腮之炎亦無稍異腎之炎常在

一 邊疔腮之炎多在兩邊但歷見腎因疔腮受炎廿三人炎
在右邊者十三人在左邊者六人左右悉有者四人間有腎
得炎疔腮則不起或云腎遇疔腮之炎時或能消亡間果有
之人多信焉嘗有某者年四十歲先致疔腮症至第四日早
辰其腎將腫迨五日則腫甚右邊更大於左至腎炎全止後
右腎因先時之炎略重愈久愈消惟存薄袋及夾膜單膜而
已又一年廿五歲亦致此症其疔腮將愈時腎卽發炎其炎
一邊略重後其炎止視之則消亡迨半後不復大

外腎之炎或因感冒而起者其狀似風濕此類之炎於早晨
略輕午晚則重多見於先時本有風濕之人其起速而愈亦
速炎在夾膜及單膜起時熱甚痛甚不堪按腫不甚大或能
由左而右其得愈之速似將起之速無異狀也若他處之風
濕遷徙不定曾有某者年廿八歲致脊骨風濕痛症愈時右
腎輒腫而痛又一人兩膝亦致風濕而腫腫將消時偶因感
風寒右腎遂發炎症至第五日則傳及于左腎但此症亦僅
有焉

又有一種腎炎由痘而起其炎因何處而發乃由腎內流出明汁似出痘時明汁流入于肺此見極罕或言訛傳

前言腎炎多由他處遞累由本體者鮮耳腎精管與溺道互相合接內之皮插入于溺道或防碍何物則不安由溺道近精管而入使腎不安而起炎由墜精其炎能傳入精溺總管之處抑或溺管變窄管外受病延至精管抑或不合之物入于溺管如砂淋之症抑被通溺管碍及膀胱之蒂或膀胱下精囊受病房事或手淫致膀胱蒂中溺管有病或因割取石

淋傷碍其蒂此數端皆能致膀胱中溺管有病或因割取石
淋傷碍其蒂此數端皆能致炎炎由溺管至精管入腎而發
炎細查其故由墜精而起者更多

墜精之症不論當病之中抑將愈其附肉皆能發炎常于將
愈時流出之膿比前更少其病略止腎則起炎若腎有炎其
膿卽止溺時之痛亦止抑或減輕腎炎若止溺管之痛及流
膿常能復苦如前或曰溺管之炎卽時傳入于腎若是者鮮
矣苟細心問病者及摸索則可知其炎由精管漸漸而入有

某醫者經閱附肉之炎七十三人腎炎發時墜精則稍安又有醫者經閱八十一人中有五十八人腎發炎時膿流則稍減又一醫者閱二十九人中有六人腎發炎膿流無稍減亦無增痛其廿三人變歎不一有發炎時膿稍減者有增多者有全止者其變或值炎將起時或值將愈時或值炎將止時仍然墜精與前稍異中有三人腎炎止墜精復來較前更多有一醫云曾遇腎有重炎其膿出更多亦有他歎墜精得愈腎則發炎炎起墜精則復來炎稍愈墜精亦稍愈炎重膿流

亦增重夫腎炎而墜精止者亦猶吊膏引炎外出之意矣
間有墜精附肉之炎有時非由精管而入乃由附肉本體自
起此欵能傳至他處此炎或非由精管而入如前所云由附
肉而起曾歷一百零四人附肉之炎墜精而起者非由精管
入者三十一人由精管而入者七十三人醫者多謂附肉之
炎多因墜精速愈之故緣服畢澄茄及哥拜把或因射藥故
墜精速愈致有附肉之炎妄謂此藥之害誠非宜也惟是此
藥宜于當病之中試觀不服此藥之人比曾服者其炎更重

苟射藥得宜亦免發炎之患設用藥不得宜或過濃或頻速而射此或能發燒或膿立止是有危險使腎能發炎治墜精若不得宜延緩至久此更常致附肉有炎有醫者言墜精若愈久則有危能使附肉發炎可知腎炎非由墜精之始

墜精經久或溺道變窄或膀胱蒂之核有病夜間陽常舉而不痿有似慾恣難禁而有遺精之患此類雖遇小故腎輒欲發炎或因按拭或因馳馬或因飲酒或因不以袋帕護炎常因此而起間有人之本性腎易發炎遇墜精時卽發炎雖小

心保護亦難免間有墜精數次腎不見炎細究其故腎之炎非因墜精過重而起每見于瘰癧者斯易致炎或先時墜精不甚重惟難得愈此常變爲舊炎症雖愈亦常復作壯者墜精雖重常可速愈罕有關要以致腎炎抑溺道變狹等症附肉之炎右多于左曾歷一百三十八人在右者七十八左者四十九左右俱有者十一附肉之炎若由溺管舊症傳入者則左右常皆有之

論病形勢

腎發炎症經數時辰卽腫痛堅硬自覺有重苦不安腫至二

三四倍之大形色不變如故若起行更增多苦悶痛不已其

痛或至腰而劇甚或下至大腿之處或上至胯骨痛乃由腦
氣筋並行之故病勢重腎之腫痛亦更重不堪按拭兩腿不
敢少礙囊皮紅熱血管凸露薄似胞膜之中有蓄水

全體受病之苦各有不同時覺身中不安其脈實皮膚發燒

舌起白胎或頭眩欲吐病勢經一二日或六七日其愈較先

時更緩但病已許久關乎人之調理亦關乎病者之強弱嘗

見於老羸之輩漸變爲舊症是處則略腫不見甚痛後則漸消或纏綿難愈雖得愈常欲再起

附肉之炎先時精管常有痛苦或膀胱不安每有欲溺之意不久胯間覺有腫厚而不自適按其腎系有略腫時或有小水流入於胞膜細詳摸索其精管有腫硬而痛時或腫大如指不久其附肉亦腫痛先由附肉之尾繼則傳至附肉身及頭其腫形粗長短不定在腎後向其腫比腎更大後向之處痛不堪按腎之前面按之或全不痛附肉之炎或經數時或

經一

二 曰善調治者其炎或不至夾膜及腎枚大抵夾膜常

有炎症炎發其腫必甚經數時則不能別夾膜外腎及附肉
何在惟可知者前向常能動漾炎症由溺管傳入于附肉者
附肉則腫其精管先時全無痛苦附肉之炎輕重各有不同
間有略腫而悶痛身無重熱或先時腫甚比腎有三
大其痛常劇不止身有重熱間有腫極大無甚痛無重熱病
勢漸行而不速愈此症初染時日漸重漸劇至七
時其熱及痛漸息不久腫亦漸消斯時乃可摸索其附肉形

八日將愈

如結繩粗而堅硬在腎之後或經數月結繩之迹猶在此跡
間亦有永存不滅曾有十五人其病得愈之期每均勻三十
三日半又歷驗七十三人其病得愈之期每均勻三十日至
三十五日苟醫治得宜不須如是之久間有其病已愈過半
其炎復作病若反覆應細心保護不然遇有小故足使其原
病恒由之而起腎若曾發炎較未嘗發炎之腎更常欲起其
知覺或更靈或因輕壓或因身中略不安便覺有辛苦遇有
小故亦足令其腫痛知有不安或因精道不通曾有某者年

二十五歲右腎有病就醫者云四年前因馳騎遠出附肉輒有炎症經七日而愈後附肉之尾結一堅硬之粒復經三年又因馳騎遂由是處而發炎醫者按其腎無病附肉尾有堅硬一小粒自云若起行其腎處則略不安行房止卽若腫而甚痛由腎系至膀附肉則腫曾有某者年三十歲醫者診視其附肉之尾有堅硬之粒自云行房止則略腫大而苦甚詢之云數年前曾有附肉之炎兩次是以成粒左腎無病仍能生育此二人因精管不通精不得洩是有不安之故

外腎炎症小兒亦有之炎初發腫略大不久則消其患常在一邊曾有小兒生五月抱來就醫因左膀及腎囊腫脹是日其母輒見之比夜啼哭不休腫由膀外至囊底較右腎大有六倍按之緊而堅硬雖啼哭咳嗽及輾轉是處全不見略動但見紅腫而熱以一蜚吮之涼藥貼之令服瀉油二錢經兩日腫消三分之一痛亦略減其容自若似不覺痛由是每晚令服水銀散四厘腫硬遂消經七日之久左腎消至如右腎之大惟有腎系猶略至厚復經十四日全愈如故又有小兒

方二歲致肺炎將愈時腎則發炎未得炎之先右腎有小水
疝囊紅腫熱痛而硬大如雞蛋前面似有水能動漾其炎似
由夾膜而及腎體身體瘦瘠顏容愁苦數日前曾服水銀散
以一蜚吮之其囊常貼溫水卧牀七日之後夾膜生膿囊皮
破其膿流出甚多而腫消惟有腎系及腎枝猶有略腫瘡口
尙有膿水滴下少許令服金雞納及諸補物經一月收口全
愈而肥健惟有腎後略堅硬而已亦曾有小孩生甫十四日
致腎之炎

論分別外腎炎症

外腎炎症與小腸被肉絲緊結欲別之亦屬無難此二症囊或腫脹及腹痛有覺自按之而始痛胸悶欲吐身熱便閉小腸被肉絲緊結者腹內有風氣滿腹皆痛非只一處腎在囊中與平人無異若腎炎者其腫必更痛在一邊若日生時有小腸墜其腎則難按獲腎炎腫硬而痛劇腎系若無腫可捫索至其腫之上頭若腎居胯處斯頗難別因胯之腫腹則痛便則閉查囊中獨一腎而已此足令人疑惑宜服瀉藥後乃

可確知其爲小腸抑或外腎夫腎炎初起時其行速其力大
經^一二日或^三四日則腫而痛其餘之症由漸而來者感屬
爲舊病

附肉之炎與外腎之炎不同若要分別附肉之炎腎系先時
更恆有腫痛至于精管炎先至附肉其腫速較腎更大此似
屬舊病其痛亦頗輕罕有生膿致壞其處以貽腎消惟是炎
退附肉有堅硬略腫

論調治之法

外腎炎症醫者當給清涼之藥若炎重者當審其病勢量其
強弱或可投有功力之劑若炎由墜精而起先時所服墜精
之藥宜止勿服炎將起時令偃息勿起行重者當用軟物墊
其臀處使挺略高又宜以袋帕其囊袋或用絲或用布作三
角形每角縫一帶此帶由肛門向後而上結在腰帶間其二
帶繫在于前或云不用此袋只令偃卧何胡爲妄言未之思
也此袋之用欲使血不下流于腎而腎出于大腿之間免有
狹碍之患附肉之炎由墜精而起者奈人不暇息常欲行動

操作苟無重炎以此袋帕之足矣囑勿服補物飯食宜減少
當服微利之葯少許遇腎炎若早服鈹錒葡吐葯至頭眩欲
吐其炎更恒易止此葯非洩散之品亦非令其血虛乃耑治
其炎身健如故

腎有重炎或經三十點鐘卽止令服鈹錒葡吐葯至頭眩欲
吐之候服法和樟腦水加瀉鹽並珍查海三嗎若腎尙痛身
猶熱再服加路米二厘衣不格散十厘其痛及熱卽略輕或
令服摩啡亞半厘此二藥當服于晚間更妙附肉與腎炎加

路米一味甚有功故每服少許至齒痛則當止以此數法醫治病可速退免成久症而結成之物庶可少復以免精管塞密倘腎炎已久始服加路米每有關係之餘患

炎極重不愈者當用放血之法以

六

七 蟻吮其患處若經十

二點或十八點炎猶未退當再吮之先剃去其毛于腎系略上之處此處吮噬傷口不致有炎蟻已脫下宜用溫水濕布或麥糠敷之使血加多流出蟻吮之法每有血亂流致有汚濁而生癢故醫者有別用放血之法于囊下尋迴血管刺血

流出法令病者起立以溫水浸其囊經數昏哩之久以放血
刀刺略大迴血管三條量血流以足令偃臥血則止倘仍
流不止以小鉗鑷之頃刻立止

敷法以水哖濕豐粟壳水或溫水貼之外以油紙蓋之使不
速干此法使腎囊溫暖能發汗炎勢必減而稍安若腎炎因
觸碍而起者宜用霜角打碎納入豬膀胱貼患處最妙又當
以袋護之若霜溶化再換再貼庄備兩個互相遞換更妙貼
霜之法其應效頗奇異經不幾時囊皮則粗白而縐痛及熱

俱退復經數時辰腫亦略消飲食亦宜稍減復服瀉油以利
之貼霜之法應于初起時接續勿間若不接續或已炎二
日則無大用矣貼宜經廿四點鐘或五十二點鐘之久治外
腎之炎尙有一法可並治他處之炎大有裨益纏紮之法是
也能保護虛弱血管若皮膚有炎纏紮適宜勿使過緊令血
管不通流是有益益曾有腎炎五十一人以十八人用平常
之法醫治以三十三人用纏紮之法總計經十三日而愈間
亦有病機更美者欲施此法務要仔細先令病者偃臥將腎

挺起略高經數昏哩使血轉流入身將陽盤毛剃淨以合口

膏剪成一條濶徑寸長

八

九寸醫者把緊腎囊無病之一邊

使囊皮及腎挽緊然後以一條橫纏于腎上處若恐纏束成痕先以水咩蓋之乃以數條周圍均勻貼之如有一條稍寬須更換貼緊爲宜周圍皆受纏束護衛又當以袋帕之若經宿稍寬鬆必須再換推緊適宜爲要比及起行時覺其痛及重墜則稍止或云腎炎將發時卽用此法然必先服葯貼霜待病勢略輕乃施此法更妥此時能助其消更速亦能使附

肉及腎內之明汁速反于身附肉堅厚亦能略消仍服加路
米或埃阿室保喇士使其堅厚更速消夾膜內若有水或多
明汁纏紮之法不甚有益若病不得日日就醫換葯當以引
炎外出之藥敷之爲宜以埃阿顛酒 二 日抹一次至消若
本然之大

附肉重炎止小炎猶存後變成舊炎致此症者其人恒虛弱
身多疾病此類之炎若無甚重無甚痛身無熱以放血及服
葯貼霜不見有益腎仍腫痛放血亦不得使之稍安反增其

衰弱使更遲耳于此之症附肉雖獲炎亦不甚重當服補血之劑早晚服水銀丸數厘日服金鷄納鐵酒和加習拾勿里嗎于有病者一邊之腎宜以合口膏纏紮夾膜若有水或明汁多者以埃阿顛擦之至消散復乃貼合口膏是爲得法

附肉炎止其尾常堅硬如結繩久服加路米或埃阿室保啞士恒能自消附肉炎不可視若無關若兩邊俱有炎其關係更甚此症宜仔細調治應服藥至久使明汁復散入身及腎硬之粒消散爲度不然恐變舊炎致精管塞密精不得出苟

細心調理堅硬之粒雖經數月亦能消散不致精管塞密曾
有一人精管塞密經十八月不能生育醫者令服葯而愈

昔醫士或云由墜精而發炎者墜精止便宜使墜精復來以
通溺器入溺管使不安俾膿復流或用他人墜精之毒傳過
使墜精復來此醫妄想若墜精不復起腎炎則不止斯其不
亦謬乎後人不復効之惟是腎炎由墜精起者不宜用射葯
之法亦不宜服哥拜把畢澄茄待腎炎止或可再服亦當仔
細慎勿過濃爲要

附肉之炎有因溺管變狹間有重炎得愈尙有小炎未離或
附肉有略腫痛或經數十日或經數月當用法治之溺管變
狹得愈其炎亦退附肉炎常欲再起或因溺管有病若視附
肉之炎挨延難愈醫者當以通溺器穿入試其中有病否若
溺管病愈附肉之炎亦愈

腎炎若生膿宜以溫水浸軟物或用麥糠敷之以指按試確
知有膿可用利刀放出使膿不亂流于腎而致壞附肉之炎
或有明汁流出使兩片夾膜相粘或中間有處蓄水少許按

其腫能移動狀似有膿醫者當記憶勿忘偶有疑惑不定須以小探膿針刺之爲膿爲水就可明知若割裂其傷口不宜使之速愈

附肉炎與腎炎治法相同其理無異但腎炎較附肉炎其關係略重其痛及身熱亦略重故宜以稍有功之葯療治放血之法更恒用之附肉之炎較外腎之炎其兆略勝惟是附肉之炎常欲再起其腫硬之處而亦由漸以愈焉

外腎之炎針割調理有二法一針夾膜一割裂單膜夾膜有

水腫痛脹緊以小刀刺入使水流出未割之先當確知何處有水間有因此症雖服寧睡之藥亦不能安眠割出其水遂獲安眠如此施治非可愈其病惟使其暢適而已故罕用之若遇外腎本體之炎其痛劇或可用之

割裂單膜之法亦罕用之惟遇腎炎極重或變潰爛或變成膿將壞腎肉斯時不得不割

外腎若在胯處發炎尤宜細心醫治無使其炎傳入腹內夾膜當細察其爲便毒歟抑爲小腸歟

風濕腎炎治法亦如平常之炎須知引病外出之葯善治風濕之症

腎炎由疝腮而起者治法如平常令病者偃卧服微利之藥間有因此症腎致消亡遇此當細心保護炎若勢重當以有功力之藥治之

論腎舊炎

二節○外腎發炎而腫乃是舊病其形有定間有由新炎致成舊病自起者更常若不早治或能壞及腎肉○此病有黃

物流入于腎肉此物實爲病之關係初流出時鬆軟後卽變爲堅硬與腎內之肉相維繫貼難以取出此物恒有一粒在腎

視第
圖便詳

間有數粒在其中但罕遇或先時有數粒後漸

大而爲一或全腎變成黃白之狀而腎之血管恒腫凸獨不見其流入于黃物之內此病或附肉先時有炎精管交界之處流出明汁但腎舊炎附肉恒無病間有夾膜中有水多至

二

兩時有明汁夾膜被肉絲粘連相貼剖腎枚以顯微鏡

三

細視則知黃物在何處乃由小精管之膜流出明汁縱橫如

織紋紋中有小物之粒間或無之更有黑黃明汁流入精管之中此欵明汁易斷亦易成多粒其形似瘰癧之質近于黃物之處小精管之壁間有處略厚而凸露因明汁多故也其凸之形純長非似袋欵或有精管脹裂內之明汁流出與外之明汁相雜此病若經久年小精管或變爲一線內無孔竅其尾與腎中之黃物互相交雜而粘連

此病之中視之有二物一乃小精管胞膜流出明汁成線紋者一乃精管流出明汁而結粒甚多狀若瘰癧之質但腎舊

炎非若瘰癧之症人多錯悞不能分別爲腎炎歟抑爲瘰癧歟調理之法不同人當確知其病原爲要爲腎舊炎其精管之腫脹純長爲瘰癧之腫脹或有處如袋或有處無腫而寬鬆更有一端可以辨識瘰癧之證明汁亂流于附肉之內腎舊炎明汁獨流于腎內之處成一珠而已腎舊炎少年人罕遇之瘰癧之症能破壞及小精管變成小膿瘡惟其明汁能壓精管之小脉管致血不能入而養之使小精管消或變成一線而已

苟調理得宜黃色之明汁或能復散于身腎則復元如故以爲其功用間有黃物能壞單膜及囊皮潰爛其故若何則是黃色致單膜發炎後來膜與囊皮相粘亦生炎破爛爛之處無物裹護故黃色之物能使腎肉由潰爛之處腫出結成一顆漸大腫出干囊外腫出之粒卽腎內黃物及小精管極外肉芽猶若平常肉芽時或其粒腫極腎枚脫出不在囊內或單膜內向反轉爲外向囊一邊內空無物自爲束縮此粒之蒂其腫凸露本文言若朽木受雨濕生出如木耳之形上所

云乃腫極大而凸出若小者則爲腎肉自爲凸出而已非黃物也因單膜已壞腎肉無壓護其血易于流通使腎內黃物與血復散入身于單膜凸出之蒂卽略厚囊之皮亦然

腎舊炎不論因何故再發新炎厥後潰爛凸出卽如木耳之形新炎不盡愈變爲舊炎及潰爛時亦凸出如木耳之形腎舊炎常有數孔穿入腎內膿由孔出雜黃色之物新炎者其中黃色不甚多其腫亦略小但穿腎之孔無稍異仍有膿由孔流出時有精雜在其中

又有一種形如木耳囊皮自爛由單膜之外生肉芽當細察其凸出由腎肉抑由單膜之外

外腎由舊炎或有腫大經年累月安如平常不覺其苦割開其腎中有黃物之明汁堅硬且韌其單膜略變厚有處堅如脆骨夾膜兩邊由舊炎肉絲而相粘腎本體之肉有消因被黃物所壓不久或變爲肉絲久而愈消腎雖大而堅硬或能消至極小懸于腎系之精管腎若在腫大經久按之堅硬如石如此之腎其附肉或無病按之或有粗粒而已

腎舊炎其敗壞亦由漸也。炎若早愈，腎則如故。經稍久者，或有敗壞少許，或全消亡。若不調治，久則潰爛，或變爲肉絲而消亡。若兩邊俱病，其人之情慾略息，病輕者情慾之息亦輕，病重者情慾盡止。

腎舊炎非獨病其本體而已，乃周身之關係。此病多因虛弱之人，或原有他症，後或被觸，碍其處而病卽生。始多由壓碍，初壓時不以爲意，由是腎則發舊炎，或起由新炎，不久炎止，欲再發而變成舊炎。或因飲酒無度，或因房事過勞，亦有一

端能致成舊炎或溺管有病或溺管變狹此炎恒以腎體自起有時能覺其炎由精管入附肉而至腎或因衣服寒濕或因倦或房勞此數端更恒起此症或脚痛或舊風濕亦能致腎病

腎舊炎恒由先時有疔毒而起者十人中有九人醫者言由此而起者最常然不因疔毒亦有之

腎有癰癧之病與腎炎殊但有癰癧之人時致腎炎其腎病似不能復散于身每欲成膿

論病形勢

病由漸而起先時按之或覺有痛經不久病者自知有略腫
或有一處粗硬成粒其處多在附肉之尾復經不久腎與附
肉皆獲病而腫摸之四面皆光滑而堅宛似雞卵左右兩邊
略平而腫較未病者其大有二倍腫時悶痛困苦不安而重
墜痛時在腰處按之則悶痛腎病經_四
五 十日則失其知覺
腎系恆如故不變堅硬按之略厚其迴血管略腫大時或夾
膜中有水流出或多至_二
三 兩罕有更多者水聚在一處不

遍流于夾膜因夾膜有處已相粘有左右腎皆患此症而腫或先致一枚後傳至他枚或一枚起而他枚止水疝有致一邊者間有兩邊俱致者○此病惟略使人不安而已或腎已腫人猶未知而不爲意或用袋帕之足使其自適操作行走飲食如常不覺其腎有病及有觸碍或飲酒或房勞其炎輒起至此病勢略重始覺而就醫○得此病或經數十日或經數月囊皮前向恒薄而略凸紅腫生炎經不久則破或流膿少許由是處腎則凸出一粒如木耳漸漸而大視其凸出之

處其色藍綠或有黃紅之色或有黑色因是處血枯故也其
凸出如木耳其面之肉芽亦如他處大小不平亦有瘡面平
滑不見肉芽周圍有皮瘡邊之皮略厚而向外凸出之面流
血水少許時有精少許相雜或觸碍或抹各息的或以刀割
之全不覺痛能索其腎系至腫之後間有全腎凸出囊內無
物病勢至此雖久不能變他症苟不被撞碍雖數月不調理
亦不改變囊皮破時痛亦全止腫亦略消間有腎兩邊均有
舊炎時腎內之黃物變成爲膿或膿與明汁雜在腎內時獨

有明汁而無膿其膿生於附肉此欵之病若已成膿腎卽難愈膿在腎內能壞其薄肉其潰爛有管孔穿入腎內其管難以收口流出之膿水時或有精雜在其中

舊炎之症頗爲奇異其來也由漸不甚腫亦不甚痛按之或有微痛而堅硬服藥不見有益莫能速消雖早知其病急爲服藥調治數月罔效或至^二三^三年莫可獲痊此欵不見潰爛亦不見凸出如木耳形惟常見其全消抑或變成肉絲而已

論分別

腎舊炎之腫有悞爲軟癰有悞爲血疝舊炎之腫與癰疽殊
異舊炎其面光滑其腫不甚大癰疽者其面粗而不平其腫
亦略大舊炎其腎系如故癰疽其腎系精管堅實其核亦腫
大舊炎時由附肉而起癰疽恒由腎之本體初起時無定形
頗爲難辨故有悞認者有一治法並可明識其病曾有某者
得腎病經十八月之久經就數醫者罔効其腎極腫硬而甚
重夾膜中有水少許身體衰弱略有不安曾服水銀埃阿窒
保打士西納批里埃阿窒並敷水銀膏及埃阿顛膏俱不效

驗其腫仍然如故此數醫無一敢定其病思維無法可治細
詰先時曾服何藥自云先時經服水銀不及齒痛而止于是
再以水銀投之至齒痛若仍不効方施割法再服此葯之後
則漸消歷三月全消而愈斯時乃明知爲腎舊炎其腫比血
疝略堅硬不能凹凸如大至若血疝其單膜則破壞凸出如
木耳問其病原何由而起病者必言由漸而來若血疝觸碍
時則遽腫或先時原有水疝亦不難別若腎舊炎並有水疝
由平常水疝者斯頗難別或先針出其水後方可明別或其

袋薄軟中有蓄水少許能由水搜過摸及其腎枚而知有堅硬

腎舊炎與癰癥之腎相似是以人易悞認辨法詳下文此二症最宜辯明因癰癥之症服腎舊炎之藥大爲差謬不宜

腎舊炎潰爛凸出如木耳每令人多悞爲癰疽因癰疽凸出之狀亦似木耳當別之若舊炎其面多生肉芽摸之堅硬無血流出癰疽面粗不平有處生肉芽_三粒常有血流出有

處腐爛腎舊炎若按之或覺其本然之痛癰疽則全失知覺

論調理

腎舊炎若早醫治可以得痊有二藥善治此症一水銀一埃
阿室保打士病者身若壯健水銀之劑更爲合用服至齒痛
覺有不安則知其病與藥相應按之其痛止腫及堅硬則漸
消服法每早晚各服四厘和鴉片半厘之半視其功力若
何當加減酌用或用藍水膏擦皮若使其齒過痛亦無大益
但覺齒痛卽宜停止每日服少許至痛止腫消或須三
日之久治此症當知是炎不甚大碍斯病多由身弱應食美

四十

物每日三四次或加以少飲服水銀時亦可並服桂鞏及鐵

酒不須偃臥或可起行用合口膏纏紮如前法使其明汁散
泛於周身或用水銀的合口膏亦妙或藍水銀膏埃阿顛膏
埃阿顛酒抹于囊皮亦有益此數藥最利用夾膜中有水纏
紮之法則無用矣夾膜有水則或至數十日久方愈日間可
以操作不須恒臥故纏紮之法較勝他藥如有瘰癧之病或
身弱不宜服水銀應服埃阿窒保叮士每服五厘至十厘加
些把里拉每日三服或先時曾服水銀亦可復服埃阿窒保

打士使之速消仍服西納批里埃阿室治此症宜寡慾靜養
爲要

調治此症關乎醫治之緩速早治者^三十日得以全愈久

^四

十日得以全愈久

則有少壞然亦免全壞若炎經數月腎肉恒俱壞醫者或只
望不增其壞使其身略安因其炎已退間有黃色之明汁流
入腎肉甚多此斷不復散于身只宜割取一法然行割甚罕
曾有某者身長大而稍弱就醫因右腎致舊炎腫甚夾膜中
有水此人乃爲武員嘗久處熱地平生未嘗有瘡毒之症七

年前左腎有致此症醫者曾割取之此人嘗服水銀及埃阿
室保打士不能得愈先經生下二子房事如常然久而漸失
因其腎囊有腫痛常要針出其水因此緩其職以從醫割出
而愈

腎舊炎將愈時夾膜內之水常能自散此水疝不須醫治多
因治炎而自愈間亦有不得愈最要者針之使之並愈施此
法不須就緊時能自消而愈此症調治時致身弱愈時漸能
壯健其水或能散泛於身腎病若已全愈尙有水疝腫大使

人不安醫者宜用小針刺之或用套管針刺出其水若復起者可用埃阿顛酒射之須酌用得宜不可妄用恐妨其炎復作試舉一人以證之曾有船主年廿七歲顏容壯健曾由執地遄返其國不久即來就醫因兩腎有病一年前右腎略腫經六月之久其左腎亦腫由是漸大惟略使人不安而已身體康健如常未幾將行船因急于就醫醫者摸其右腎有水疝亦能摸及其腎在後處較常之腎略堅重而左腎亦有水疝其水略聳高于腎系因其袋薄不堅硬水不甚多可明索

其腎大而堅硬其略不安非由痛乃由腫而重墜醫用套管
刺其右腎之水六兩水盡摸其腎較左腎略大而堅硬左右
俱堅硬非由附肉乃由腎本體彼乃云由起至今房事及小水
皆如常言其腎病實由房勞過度而致今欲敘調理之法宜
使偃卧令服水銀丸五厘每日三服腎囊以水銀水擦之醫
歷十七日不見其齒浮痛數日前服四丸其腎略消痛亦略
止其右腎針後不幾日水疝復脹醫者以略濃水銀膏一錢
早晚擦兩腿內向每日服水銀丸二粒復經五日齒浮痛左

邊水疝消散腎枚亦略消略軟右腎及水疝亦略消經十一
日齒痛甚服水銀丸停數日左右腎悉爲消實摸之較常略
粗而堅重右腎夾膜尙有水少許令服埃阿塞保打士五厘
和些些巴里啦水每日三服每晚仍服水銀丸五厘以埃阿
顛酒抹其腎囊兩日一次經十四日服補物美味起立游行
身遂壯健其水及明汁皆消散于身兩腎依原惟略堅硬而
已由就醫之日計之共七十日昔時醫士遇腎舊炎潰爛凸
出如木耳概行割取其腎後學者頗識其病原善爲調治罕

用割法間有患此症不須醫治而自愈腎腫自消如木耳形
自爲縮入得宜但罕見之其凸出卽囊之縮肉縮小致腎凸
露縮肉束在蒂處不能復伸使之縮入

治腎凸出如木耳人曾用數法一由其蒂割之一敷能壞肉
之藥一用纏紮推迫一割其囊皮今將評數法之中孰愈獲

病不久者當息偃在牀如有稍痛早晚服水銀丸

四 厘至

其炎退盡後翦水哖恰與瘡口相宜濕各息的貼之

每十厘
配水一

兩 上面仍用水哖

三 重蓋之復用合口膏縱橫纏紮務使

粘緊不移又用布条裹之每日如此腫則漸消將縮入時當以合口膏牽引左右使相粘合以此法腎能縮入囊內歸于原處瘡口得愈腎一邊與新皮相粘此症腎若無腫不須服水銀丸或曾服致身弱可服埃阿室保打士或桂哪及鐵酒茲獨用各息的然猶有數味可用意將使肉芽不復凸出收口而愈或用胆礬水或用水銀紅膏或用黃丹水銀膏如木耳形縮入較其皮略低將愈時用加路米三十厘和灰水十兩貼之妙

如木耳之形間有凸出極高其蒂被縮肉束緊或已經久其皮堅厚不能生新皮用小割之法可使得愈將束蒂之皮割裂半寸周圍割三處割其內向使皮轉向出乃割去邊處堅厚之皮少許後用合口膏纏紮則能漸以縮入生新皮而愈

上文言腎若生膿內則有管醫治亦如前法以合口膏仔細纏紮勿使瘡口塞密時或用各息的擦之或用略濃埃阿顛酒射入使發小炎後可得愈間有纏久不愈調理則徒然矣

惟有全割其腎而已曾有某者年廿九歲面容清白兩腎有病入醫院時自云七年前曾致風濕身有潮熱由其時至今常有疼痛並無瘡毒之症十五月前右痛而漸腫厥後兩月則覺腫痛生膿囊皮潰膿出日漸稀淡而略鮮斯時亦娶婦經兩月由他處生膿瘡仍由原處生膿膿出亦稀淡一年前左腎腫硬未嘗有痛而自略消醫者按其右腎略腫而粗硬不痛亦不覺苦前面有一孔以銀針探入其路有兩歧深至腎內左極粗硬而不太意其兩腎已變肉絲右腎有管孔不

得速愈故割出其腎割後經十四日而愈後令服埃阿室保
打士至其左腎略消軟剖視其右腎果變肉絲精管俱亡夾
膜被明汁塞密其管入于腎內

間腎中有膿不得出其腎必腫未能稍愈亦無更重服藥亦
罔效或不痛或微痛令人心神不安常懷此症之憂急欲就
醫割取冀其身早獲健壯得以操作曾有船主年四十三歲
因右腎致久腫而就醫由數月前漸漸而成曾服水銀至齒
痛亦經敷散炎之藥數方腫無稍減但不甚痛因醫已久不

效故醫勸割出其腎遂得安痊而起程其腎較前大三倍夾膜與之相粘割時剖驗腎肉皆全失獨有粗明汁并數點軟膿兼有略厚肉絲隔之

間有腎中蓄膿不得出腫大而痛按之覺似齒咬此症宜令服水銀臥牀以蜚吮之斯可漸稍安少頃則腹痛遇此惟只用割法而已曾有人年三十七歲致腎病七月久左腎腫而堅硬在腎後至上處又有腫硬一顆大如龍眼在腎系至膀胱處此人未嘗有瘡毒其家亦無癩癧之症而腎之腫及腎系

一顆屢痛若服水銀劑及埃阿室保打士其痛無稍減又令服水銀至齒痛并服補劑鐵酒及補物亦罔效是以病者求醫割去其腎系腫硬之顆割時剖驗此顆之中有膿其袋堅厚與精管相粘腎亦有聚膿在附肉之頭是處之肉俱壞膿之袋堅厚腎之肉無病割後其人遂得愈而肥健

腎先時有舊炎後變肉絲人有錯悞而割取之因恐變成他症曾有良醫割取一腎其肉俱變肉絲割後九月之久他腎亦漸腫硬其病如前醫者試投埃阿室保打士外敷埃阿顛

膏其腫硬消愈數分病不增重其腎大半若本然此乃肉絲由舊炎而起也

論腎炎由瘡毒

瘡毒確知其關係有能致腎舊炎蓋舊炎多由此而起此病恒遇于瘡毒之症大有關要故復舉而詳之

二次之瘡毒將止時其腎或能起舊炎病勢由漸而來亦似舊炎之狀由他故而起其腫甚緩初起時人不自覺或先全不痛惟覺心中時有懊惱不安此病先在腎中爲常間或緩

或急致水流入于夾膜時或炎變成膿瘡囊破卽流凸出如
木耳若瘡毒不甚重兼無癰癤者附肉則無病若瘡毒重兼
有患癰癤附肉或則有病

瘡毒有腎炎者更常有其狀可見皮或生鱗或生粒或生堅
硬之粒或喉痛有爛或骨衣漫腫有此發現瘡毒之形卽全
悉故細詰之則可知由瘡毒而起此病時在一邊于三次瘡
毒而起者兩邊恒皆有

外腎舊炎由瘡毒而起者狀若他症之瘡毒屢欲再起或先

時服葯不足未及斷根曾有一人三年間而腎五腫又一人
就醫時值腫痛堅硬如石四年前曾染瘡毒經數十天腎則
腫脹服水銀約一月久平復如故復經四月其腫再作兩月
而愈於未就醫之先兩年病起亦得愈於六月前再發亦愈
腎炎有瘡毒者剖驗其中形跡亦如常由炎久者腎中及附
肉之首則有黃色之明汁著此書者黃色之明汁卽屬瘰癧
之症前論所云腎舊炎中有二種之物流出一如肉絲流出
于小精管之外膜一成小粒甚多流入于小精管內以顯微

鏡視之有小粒如珠于三次之瘡毒能得腎炎者多于虛弱之人因瘡毒已久血則有毒不宜于肌肉斯可悟人身若此衰弱其肺常有瘰癧或腎有炎明汁流出亦似瘰癧明汁多流入于精管內而成小粒比平常及二次瘡毒之炎其粒更多頗似瘰癧之狀

瘡毒之炎累腎敗壞無異於平常之舊炎或服葯其明汁能消散于周身或腎肉變爲肉絲或瘡毒經久腎中流出白色如精不腫不痛後或失其功用變爲肉絲

論調理

腎炎發于二次之瘡毒調理宜似平常舊炎前論已言水銀
治腎舊炎甚有功效瘡毒腎炎其故有二何以服水銀因其
功力一能治腎炎一能除其毒須服^五六^六十天比常舊炎更
久苟瘡毒未盡腎炎恒欲再起當以水銀黑粉置烟厨灸出
其氣人在烟厨内只露出其頭或用水銀膏擦于身治此症
當至齒痛爲度卽當少服至其腫硬將消而止服水銀時當
並服補劑及諸補物酒等身弱者不宜服水銀服埃阿奎保

打士更妙

調理于三次之瘡毒腎炎宜審其病勢及病幾時身有瘡毒之累而致弱否人受瘡毒過甚身有數患腎炎或輕於諸患症重若此水銀劑則罕用宜用埃阿室保打士每服五厘至十厘日三服或和水銀黃散亦能消之治此症當養其身衣食得宜爲要倘猶虛極應加服鐵酒哇哪魚油較埃阿室保打士更妥

治此症之法舉

二

三

經治者使人易曉

瘡毒兩邊均獲舊炎有某者年廿五歲染疔瘡以水銀灰水敷之遂愈復經一月于腿邊兩處復生便毒潰爛出膿經六

月之久始就醫其額面生紅粒其身亦風濕症乃用水銀黑

粉置烟厨內薰

其法如前

但其甚弱又有數處潰爛經數月左腎

腫經不久右腎亦腫病勢至此醫者令服哇挈并薄的硝強水及酒其身則獲稍健復令服埃阿室保打士和冲的些些巴里打少許或和加多習拾勿里馬服此藥頗壯惟兩腎不見稍愈反有略腫其大如橙面略粗而堅硬右邊比左更粗

按之微痛常覺有重墜不快令其臥牀投諸補劑以水銀合

口膏纏紮其腎如前又令服冲的些些巴里啦并加多習拾

勿里嗎每厘分作十六次加埃阿室保啉士三厘每日三服服此藥

時或腹痛泄瀉宜停二日後再服加鴉片酒三滴服埃

阿室保打士病者時或頭額生小紅點喉口亦破宜服一厘

至二厘調理之法亦可變用他藥如哇哪及硝強水治經數

月常以合口膏纏紮腎則漸消而小醫經兩月其右脛骨衣

則腫痛經三月久惟以埃阿顛酒擦之并服埃阿室保打士

而消由就醫日計七個月而病全愈兩腎亦如常經年後醫者診視其身無恙惟兩腎略堅而已

瘡毒腎炎兼腎凸出如木耳之形曾有一人年廿九歲入醫院內因左腎凸如木耳甚大一年前曾染疔瘡左腿前面之皮有一片其色如棕有疤痕左脚亦有之于兩月前自知其腎將腫久而愈甚經一月囊皮破壞按其腎覺有腫大由囊前面凸出長二寸半濶二寸其面圓滑其色紅黑瘡邊皮厚如木耳形反轉向出近中央反轉更甚其皮束於蒂處斯人

原乃壯健者迨此時衰弱過甚醫者割其蒂處堅厚之皮長約寸半掇起其皮而割離瘡邊堅厚之皮割去少許以各息的搽其面以水咩蓋之又用合口膏牽挽其左右皮使相粘合令其偃臥早晚服水銀丸五厘丫片半厘每日用各息的搽之及合口膏纏紮十日之久其齒浮腫木耳形略消惟束于蒂處之皮不能生新皮仍服水銀少許至十八日久則服埃阿室保打士五厘和冲的些些把里啦日三服兼食補物美味飲補酒每日六兩以水銀灰水敷之合口膏蓋之由就

醫之日計一個月其病減輕身體略健左腿前皮棕色之疤痕其跡幾滅木耳形三分消其二其皮收斂將愈治法仍如舊由是日漸肥健起居自若但其收口由漸經三月始痊復歷四十日按其腎無病大如常又兩月身體復元健壯如初

論小孩腎舊炎

四節○外腎舊炎小子間亦有之或由生未幾日卽腫硬無痛苦或經年累月不見脹大不見略小後兒肥健腫則自消大亦適宜曾有小孩生十月之久初生時其腎略腫久而益

大右腎大如鵠卵左腎按之略小堅硬光滑而不覺痛其身
健旺如常視廿餘天之久其腫如故又有小子年二歲一腎
致舊炎比于未炎時大有四倍或腫極亦能凸出如木耳

此種或由父母有瘡毒但難究其真作書者言或由溺管生
炎

醫此症水銀劑大有功效搽水銀膏爲最妙

服水銀至腫全消而止但服時宜審其病勢若何病者身中
不安亦可變服西納批里埃阿室并埃阿顛保打士小子之

木耳形與大人同

論腎瘰癧之症

腎致瘰癧見于附肉者常內有黃色之物

英語曰酒墨稿

後腎中若

生此物形若蚌珠色若灰燼大若蕃黍亦有如串珠者多在

後向直管之處在前面者其形則不定在直管者多有相連

後其串珠之形漸大而爲一黃色之物若朽腐易于折斷愈

久愈遠則變爲膿瘡

其膿略稀淡中有白點

黃色酒墨稿常生于腎中數處是處之內卽壞酒墨稿愈久

愈大腎肉久而愈消在附肉者居多若附肉及腎皆有酒墨
稿在附肉者大而更熟曾有某者染肺癆而死剖驗腎附肉
中有酒墨稿甚多精管幾乎消盡腎體略消中無酒墨稿時
腎中有數小粒附肉則腫大有二三倍初由附肉頭而起繼
而殆遍在頭者更熟腎炎初起乃由附肉之尾

腎若致癭癥稍久其中卽生酒墨稿久則變黃軟如豆渣繼
則發炎有他物流出而成膿能傳至囊囊破其膿則湧出後
其腎則有管孔若肺癆之症病若此之重腎中孔管繁多類

蟻窠致瘰癧之腎夾膜中時有水少許內向似有小炎或兩
邊有明汁流出致成粘令使之然者新久不定其大精管多
被酒墨稿塞

瘰癧之症若細心辯視能明其病初起由腎中小精管抑由
附肉大精管而生出酒墨稿以顯微鏡視黃色小粒在腎中
能識此物卽已受病小精管變成他質卽酒墨稿亦能變成肉絲
少許此卽血管破壞而成之肉絲若離小粒稍遠其精管則
無病近於小粒之處精管則變欸有處腫脹其形不一有處

略厚有處破裂管口有小粒油珠管中有大泡泡中有點多
少不定泡將壞時則生別欸之泡其狀縐其形不定亦有成
點者精管腫凸不一有凸出成圓形者若仔細割開能見小
精管穿入于酒墨稿之中可悟酒墨稿卽是精管變成若細
心能見精管至酒墨稿卽變其本質亦能見血管行至精管
之外將敗壞其精管將破裂

厥物行至受病精管中卽成小粒在腎內或物行附肉中變
爲酒墨稿與他癩癧之症同此物先行于精管中積而漸多

至精管脹裂則遍流四處先因血流漸速血管漸大獨不似常炎能流出適宜明汁以成肉絲焉

有時腎中有灰質此物恒在附肉其形若濕灰肺癆之人其肺及核間亦有之是症先必有酒墨稿於未成立時或有之然罕見焉恒患於已成立之人或一腎有是物或兩腎皆有或先致其一而傳及他腎醫者宜察其人先時身必有癰癧其腎則更弱或先因是症其腎肉有些壞或司溺等處有病腎中將生酒墨稿曾剖視二人肺癆之症腎中俱有酒墨稿

而溺管皆變狹先時附肉有炎症

論病形勢

此病初起時人不自覺因其行由漸混混而來或初時覺腎中略不安在附肉者更當摸之略厚而腫硬或全腎皆腫硬更多者成一粒其面略粗或腎欸難明辯因夾膜有些水兩片相粘此腎之處有微痛按之亦略痛而已此症或經年累月不見稍愈亦不見略重後或覺有一處略腫或能見其痛處按之亦痛後囊皮與小粒則相粘皮色變爲青黑而壞爛

流出之膿中有白點如餅碎後則生管孔流出稀淡之膿中
有酒墨稿時或雜精少許或腎有兩三處壞爛後變成數孔
穿入于腎中或管孔縮曲相通經久不愈常有稀膿滲出其
酒墨稿若流盡先時之瘰癧則不復生酒墨稿膿流亦止管
孔自爲塞密歛口生皮而愈但腎之消多少不一腎之管孔
與囊皮相粘是處則略凹膿瘡若破其膿流出腎罕由其孔
凸出如舊炎木耳形腎患此症精管恒壞

小兒未成立時腎致瘰癧之症而成膿瘡者鮮耳曾有小子

全身似有癭癧之狀攜就醫院左腎有病較右大有三四倍
形若雞卵腎面粗而不平其粒堅硬如脆骨按之幾不覺痛
令服水銀散並用水銀膏和樟腦抹之經廿餘天囊腫仍不
消厥後服埃阿窰保打士及見連搽埃阿顛膏經數十日腎
與囊皮相粘腎中有膿瘡潰膿而出中有堅硬之物如酒墨
稿後則見有管孔此子身體虛弱故服埃阿窰保打士再令
服諸補劑其母致癆症甚劇未能挈而就醫經數月乃父始
復攜來斯時管孔已密腎腫略消數分惟其粗硬仍存與囊

下相粘其身略健後復有小膿瘡破壞由是不復來曾遇瘰
癧之症比此子更幼曾割此症于兩年有半之小子因腎得
病經六個月漸腫至大潰膿而出歿後剖驗其附肉皆有酒
墨稿

間有酒墨獨生于腎他處亦有之每見于精囊及膀胱之蒂
腎若有此病以指探入肛門能摸得膀胱蒂有酒墨稿此種
之人或有肺癆之疾時其頸核酒墨稿腫脹狀似瘰癧此物
若在腎其關要猶其次也腎有酒墨稿身體如常似不覺耳

論分別

腎有瘰癧之症時或悞爲舊炎亦能悞爲癰疽其致悞者書中無分瘰癧抑舊炎因無分別因此二症其來甚緩中有黃色之物要辯試瘰癧之症比舊炎更緩其痛略輕而腫亦較小其面亦更粗發于附肉之頭爲舊炎發于附肉之尾時有難別因此二症夾膜中有蓄水者則難識其腎雖然亦宜詳審分明緣治愈舊炎之藥足增敗壞瘰癧之症有一醫者以瘰癧悞爲舊炎令服水銀其人遂成肺癆之疾若癰疽而論

之其腫不大而有粗硬其來又甚緩遇此難辯之症醫者宜
詳審密察查其病原及其身之形始能確識其真洞悉其原
而施方醫治庶乎其不差矣

論調理

前所云使人知審最要者理其虛弱其病由身弱而起若治
此症宜居寬曠之所通風之處或遷徙海濱每日遊耍怡情
適性不宜過倦應食美味肉食少飲及服溫胃消食之物如
貝連鉄酒魚油及諸鉄劑

炎將起時以蜚吮之或溫水淋之令其偃臥此法罕用之最
宜保護其腎若有痛之處以埃阿顛酒搽之其中若已成膿
宜用麥麩敷膿出其孔不宜使之密塞待酒墨稿及膿流盡
有時或酒墨稿流盡管孔不能速愈因其管常有污穢之物
滲流而出令人辛苦若收口過早不久其內則復生膿醫士
或言若此更佳得此則他處不生瘰癧倘其身健壯如常可
試使之收口法以埃阿顛酒射入俾發小炎生明汁而管孔
填密斂口生皮而安

間有腎全壞管孔紆迴相通不能收口常有穢膿流出令人不安此當割出其腎然罕施之若有肺癆者斷不可割

論癰疽九章

癰疽分三種卽 軟 硬 黑

論腎硬癰

一節○夫腎罕見如婦人之乳常發硬癰此症腎腫變一白色之粒或如柑瓣或如蓮房後能累及腎系腹內之核變白色而堅硬絕不似軟癰之形摸其腎有粗粒堅硬如石其形

不定腎中痛極至于胯處此症不能變欵亦不更大亦不似軟癰能破裂凸出如木耳形不流血亦少潰爛惟能致身弱顏色瘦黃胃不消化病處若痛腹內之核則腫大如瘤其受病一邊之脚亦能腫脹或腹內夾膜有水變成蠱脹漸弱而死

此種癰疽何以別之蓋其來極漸由初起至末皆甚堅硬摸其面有粒發者一處而已軟癰乃發生多處患硬癰而死者較軟癰更緩

致硬癰者鮮矣特舉二
三 人之症使之易曉曾有健壯者五

十八歲因左腎有病而就醫自云五年前其腎有堅硬之粒
經二年置之不理彼時其處發炎有腫囊中潰膿而出則略
安後歛口生皮惟其腫不盡消就醫時其左腎大如橙堅硬
如石其形不定囊皮束縮而縐與腎面相粘雖重按亦不甚
痛腎系腫硬如石其形不定囊皮束縮而縐與腎面相粘雖
重按亦不甚痛腎系腫硬似一線穿入胯處右腎無病惟有
右胯一粒腫大如雞蛋左腎及右胯病處時時作痛但不甚

重腰處亦不覺痛猶可安寢身健如常飲食行動如故觀其病勢日漸沉重然無甚苦由是日漸衰弱經年半而死剖驗知是硬癰由腎傳入腹內膀胱之處亦有此病其餘臟腑皆無病身無消瘦仍有棉脂甚厚

曾有木匠五十二歲因右腎有硬癰而就醫七年前腎曾被壓碍而腫後腫漸消經四年久腎則堅就醫時較常大有三倍後向堅硬如石腎系亦有腫硬一粒比右腎之大有半其腫至胯摸索腹內無病但其腎日則痛劇晚乃更甚醫者視

至數月其病如前

此兩人之症實爲硬癰獨奇其言初起時無甚痛身無甚弱其來甚緩此病無治法惟早割去其腎不宜遲延庶其病不傳至系而入腹內

論腎軟癰

二節○軟癰生于外腎者比他癰更常初起時恒有二三小粒在腎內精管之處久而愈大精管卽敗壞此症不散佈獨集一處而成粒初起腎堅硬因單膜內癰疽腫脹腎肉亦能

速壞變成癰疽有肉絲由單膜生出以駕護之間有癰疽之
肉結爲數瓣各有膜裹之有初起在直管若發此處剖而視
之癰疽居于內外有腎肉裹之後其肉漸薄而大變爲一袋
以裹之此種頗奇其發生之處全在直管而已剖以顯微鏡
視其小精管亦有癰疽之物後若更大夾膜中或有些水此
水由發炎時來致炎者因被癰疽壓之時夾膜流出明汁而
相粘後癰疽漸大單膜漸脹開久則破裂凸出有時凸出囊
外數處初起時附肉或無病爲是病久受累後癰疽腫凸囊

亦隨脹大而硬視其狀則可知其爲癰疽時其中有極小之袋中蓄如血水水中有小泡腎癰若大者其中有黃白之物若酒墨稿雜于癰疽之肉中癰疽若生于子宮之核及他處內腎亦有此物較罕於外腎此物原由癰疽之肉變成油膩而壞此泡亦能破壞而縮間有腎癰皆變成油膩之狀間有腎癰雜軟骨之瘤單膜脹裂囊破癰疽凸出如木耳常有鮮血滲出此時卽更軟其形不定有處略堅有處略軟間有其病處有物若乳汁中有黑血塊或圓或扁不定剖視中有數

黑點大小不等此點乃血管凝結之血若將癰疽浸入清水中或以水淋之少頃有一種軟物流出如微珠此乃癰疽之肉有不能流出狀如亂絲此乃單膜腎系間亦有此病稍久者腹內近脊骨之核則腫大此患或能漸上至膈肉是處之脉管迴血管或受壓或包在其中或擠開各臟或迴血管被壓血不流行曾剖視脊骨大迴血管中多癰疽之肉壅塞血滯而不流此症或能傳入內腎或傳入脊骨而壞不論傳至何處其肉無不受害蓋胯之核腫脹比于腹內之核略罕或

云癰疽之症若未及囊膀胱不能腫脹但不盡然間有獲此症未及累于囊其膀胱已腫而潰爛腹內之核愈久愈腫擠開本處之物或腹內夾膜有水流成臃脹或小腸液核腫大肝經生小癰疽或生于肺經其夾膜或有水流出間有腎癰極大較腎患他症其堅硬腫大更甚曾割此症之腎重六斤十二兩患此症其腎系血管脈管或脹大如鷲翎腎患軟癰者不論老少然中年更多或小子腎未長大未有嗜慾而得此症曾有小子甫兩年半其腎患此而割之又有周歲

小孩腎亦患此而割去經數月而死剖驗其身及腦皆有是病又有小孩生甫十月亦致此症偶見略腫經兩月大如雞卵亦去其腎歷六月而歿剖驗腹內之核及肺經腦包皆有癰疽上言患此中年居多然老者亦有之曾歷見有六十及六十五者患此茲以五十一人中之老少患此者細列焉未及五歲者五人十五至二十者一人二十至三十者十一人三十至四十者廿二人四十至五十者六人五十至七十者亦六人

腎兩邊俱患此症者鮮矣或經傳至他腎之胞膜腎體無恙
間有若此然亦罕見此種發在腎時能知其故由壓碍而起
若在他處鮮能知其起之因醫者當知此病未現身中之血
原有毒氣因撞碍卽由之而發

論病形勢

此症初起腎內略腫硬狀如雞蛋其面光滑腫時覺有微痛
按之亦然時有些水流入于夾膜其脹大緊慢不定時有經
數月猶未脹大或立卽脹大脹速痛必甚因單膜速開故也

或因撞碍或因遠行其脹亦速久而愈大腎面卽略粗而稍軟但硬軟不一處按之能凸凹病久則痛重其時惟悶痛至腰時或絕不覺痛後腎系則略腫厚因血管脹大故也初起時囊若常人無病繼而腎腫囊則脹緊迴血管凸露時腹內之核亦腫大壓足之迴血管血滯不能上行足亦腫脹若病者瘦腹內之核可得摸其腫近脊骨經不久腰處則恒病不已初起身雖無病至是則漸瘦脫血虛面白舌起白苔胃困飲食不化若腫更大稍久腎與囊數處相粘厥後潰爛流出

稀淡膿血由瘡口凸出如木耳不時從此滲血臭味難堪繼而行漸速木耳卽傳他處其面則腐壞血時流時止元氣漸失弱極而死抑或癰疽傳至關要之所而死致此而殞者計始至終約有廿三個月

此症恒腫大擠開腎囊猶未潰爛凸出如木耳醫者未嘗見潰爛或先時已割出不至爛而死或單膜未裂而死腹內之核雖腫鮮有令人痛楚間有痛極因壓着腦氣筋故也醫書言腎有此病雖割去不久復生于脊骨若大者重壓脊骨之

髓令人截癱

醫書多載言腎未下囊或居于腹內原處或居于胯間亦能得是病曾有某者年五十五歲爛瘡發于右胯大而堅硬死後剖驗其內腎肝經及腹內之核皆有是病又一三十三歲發巨瘤于腹內右邊而腫極右腎在胯亦致軟癱腹內之腫由胯骨橫過至臍由臍直下至尻骨之中致此症經年餘身安若無病于九月之前亦堪受室惟是瘤與腹肉相粘經久過大無針割之法又一廿五歲右腎居腹內致軟癱久而愈

大死後剖出其癰重十五斤長尺二濶一尺此症初起時痛苦劇甚

論分別

蓋腎患軟癰易于忽略或悞為水疝或悞為血疝或以腎袋

之症或悞為新舊炎

腎袋乃腎肉中蓄水多孔穴狀如蓮房

雖然猶有可辯由

水疝而別之癰疽之類初起如雞蛋左右略扁腎體全腫水

疝之腫由下而上癰疽面粗不能透光捧之略重時內似有

水按之略能移動以故恒令人多蒙昧雖老醫亦常悞之苟

能細心研究無不可別之因軟癰硬軟不一軟處略能移動
硬處則不能血疔袋厚者頗難明別捧之略重不能透光其
動不甚明此宜以他法辯之或問初起之病形恒悟識若仍
然不決可用套管刺之視其流出爲何物爲癰疽者血中雜
白色如骨髓血雖流而立止間有流血甚多如血疔但其血
鮮紅流畢其腫不見略消軟癰之症最易悞爲腎袋之症
腎袋
見初起頗難別之此時務要細心辯明爲癰疽者當就緊割
之軟癰之大較腎袋更速然間亦有一有至緩者其面粗

有處硬有處軟腎袋之症其面亦略粗尙有他欵甚同幾無
稍異難以明別蓋此二症雖謂宜細心明辨畢竟而言之似
乎可略不必爾蓋其治法俱宜割出斯可明識決斷後能復
起與否一瞭可定矣軟癰與舊炎初起亦難分別割軟癰者
妙於初起時認症而割之其利在乎此時耳大抵二症按拭
望問無甚可別惟給服水銀至齒浮痛爲舊炎者腫必略消
略軟服稍久可得愈如故若不稍愈其腫轉增明其爲癰疽
抑由他症而起斯惟割法而已苟服水銀腫仍不消醫者宜

勸早割去其腎爲要

曾歷數症極難分辯故宜知黽勉細心深究庶可明辯其症
有一木匠三十四歲其人精神滿足室家在御因左腎久腫
十個月前方知略腫略重却不甚苦仍能操作置爲無關由
是日漸長大至七八倍斯時重墜不安未能操藝始受患而
就醫視其左囊有腫大之瘤狀若雞蛋其面粗幼平均惟上
處與前面略凸而滑囊皮如故不與瘤相粘獨見其迴血管
凸露按之堅硬如血疝其堅不一前面略堅後面略軟按拭

其水動漾不甚明能伸縮如樹膠按其上頭略凸之處能移似有水捧之較水疝更甚略似血疝亦似肉腫之重未能透光按之微有知覺重按則悶痛摸索其腎不可得細視堅硬之處混然不知識腎之居止腎系微腫厚幾若無病循行于後處腹與胯內之核亦無病周身關要之處亦皆無恙亦不似有毒者以上盡述瘤腫之形使人知其詳將爲水疝堅厚之袋歟抑爲血疝堅厚之袋歟抑將爲軟癰歟若將爲水疝其狀似雞蛋其面又不平而略重堅軟不一又不能透光重

按亦不得知腎之居止若爲夾膜水疝其腎恒處于後若爲血疝其面甚粗堅軟不一重按亦不知其腎初起長大亦不似血疝之速又不似血疝之驟大血疝多因撞碍而起大至限則不得大此人全不被撞碍而起由十個月前初起日漸長大至就醫時亦然以其腫而論之必爲腎袋之症否則必爲軟癰因其長大堅軟及腎系之狀似此二症若以其面之粗及堅軟之處與腎囊迴血管凸露以此三者論之又似軟癰之屬後試計之割出其腎方知爲軟癰剖視腎肉俱壞惟

其附肉無病于腫處之上夾膜之下內有蓄水重六錢此卽上文所云略能移動之處

分別此類之症若腎在腹中抑居膀胱處分別尤難苟不先行針割多不得識其真而名其症曾有名醫言有一人致此症未能預定爲何症爲水疝耶抑爲血疝爲腎袋耶或爲軟癰又一人其腫在膀胱亦不決爲何症經數名醫診視各謂腎未下囊而得病未敢名其症前論水疝章中已言一人膀胱處有腫有水流入于夾膜腎癰腫大居于水之後此人之症尤難

分別因膾處時有小腸墜下其腫時大時小小腸時能下上水不能入腹因附肉尾有腫生一片之肉水欲上時則閉而阻之

論調理

此症令人致死無有治法惟早割出一法而已然割之亦不濟因常欲再起于腎相連之液核或由割口再起或由身體再起或言縱使割之終亦無益緣欲再起故也有老名醫載諸書言曾割腎癰五人後俱再發並不言一人割後得久活

于人世○醫者誠知割腎癰爲無益殊不敢望其不復發然
有數端應割出如獨發于腎割之則不復發但亦略望無可
必也有某者四十四歲右腎腫大經二年矣因撞碣而發醫
者割之因腫大已久不敢期其不復發割後經十五年而歿
其死非由癰疽再發乃由癰瘕及肺炎故也有一耕夫廿七
歲左腎有病方四個月其腫甚速明似軟癰醫者割而剖之
視其色有數處如黃油此卽軟癰之肉潰壞而成割後五年
其人身健操藝自若似此書中尙有多人未遑盡述可知癰

疽獨發于腎其毒尚在本體未及周身故割後不復起

凡有數端爲最要醫者當割之症不能辯者當割之或遇軟癰抑或腎袋蓋在難分之際亦當割之苟爲平常腎袋割爲最當而可獲安割法詳于下文不險而且獲早安慎勿危累而止抑或割後再起卽再割亦無妨庶可稍延生命如復發于隱處抑發顯露之處露者比內部更痛發內部而死者較

外部亦稍安

外部如木耳形是也

但腹內之核有腫則不可割雖割亦

遽起不活更久苟遇當割務要先辯其身以手重按其腹以

及其脊骨左右有堅硬之核否其足有腫脹否足腫兼有核

斷不可割不見此數端割之乃爲有益

可稍延命
于人世

今舉一症

而言之其人五十一歲右腎腫無定形先時曾就名醫服水
銀至齒痛不甚應效醫者勸割之而愈割時方知爲軟癰割
後二年脊骨少痛左足腫脹歷四個月而歿剖驗腹內兩邊
之核俱發癰疽於得愈二年至將死之前廿餘天猶能操作
此人若非經割其死必更速斷不得復延兩年之久

癰疽割後復發恒更速于此人茲舉廿三人曾割而復起之

由三個月至六個月有七人六個月至一年有二人十二個月至十八個月者四人十八個月至二年者五人二年至三年者四人四年至十年者一人復舉一人之病其再起延纏甚久其人三十九歲右腎發軟癱左腎不下囊割癱以後十二年身壯健後致大便閉結兼有嘔吐延九月而死剖驗周身見其膀胱前面發一顆大如橙有一線連於腹內左邊之核尋其左腎不在腹內此一顆壓在大腸故大便不能通斯其爲癰疽無疑因其復起由于左腎非由於右腎而復起又

甚遲當思其病乃由左腎之毒而自起非從右而來况剖視不見其左腎膀胱一顆想必其左腎無復可疑矣

此症復起間有甚速有某醫者于二月初九割一腎癰其腎腫經五年矣其人體瘦瘠搜尋全軀並無少恙割後創口收歛而愈迨四月杪由腎系尾腫一粒不久致偏癰並吐血肝有腫大一瘤腎囊之腫潰裂凸出如木耳至五月廿六日竟斃又一某者廿八歲身體肥壯腎致軟癰醫者割之查其胸腹無病可獲惟鎖柱骨上有一小核厥後延六個月而死剖

視腹內之核及右肺俱有癰

論黑癰疽

三節○腎黑癰之症曾見兩三人而已有一某者四十六歲致此症而死發于心肺胃及他處其左腎者大如粟子右腎只有少許醫書言有數人如此症然患亦鮮矣

論夾膜癰疽

四節○有癰疽由夾膜而起腎肉無病應知此病能致水流入夾膜使人疑惑難別爲水疝耶抑爲癰疽耶當初起未久

之際雖難辯然不得不辯因此時調理始有益曾有某者致此症始覺囊中頗有不安摸索知左腎有腫硬隨卽就醫者言此爲水疝斯時勿醫待更大時針之自可得愈歷三月果漸大痛重腫更堅此時經兩醫診視言此非平常乃纏綿之症囑復待廿天以後再來後竟就別醫善治水疝者以小針刺兩叁處言此症必爲水疝豈料久反增炎而腫痛不得已仍就原醫此醫轉商于他醫言當割其腫視爲何物確知其病調理乃宜遂割一孔細視堅厚中有黑點如膏觀者言莫

若盡行取出果如其言就其腫之前向及其相粘之皮亦割去少許剖視其夾膜極厚中有堅凝瘀血間有變白失其本然之色故多色緻相雜其腎無病居于腫之後惟略小似被壓之狀割口不久遂合而愈後經數月腹內腫凸一顆日漸長大由是身漸衰弱致虛熱而死剖驗腹內左邊近脊骨之處將近隔肉之所有一巨癰小腸之夾膜亦多有之肝之內亦多小粒于膈孔外之腎系亦有之其腫因此病故也

腎囊醫訣卷二終